



AUGUSTINIAN FRIARS

BAN CHẤP HÀNH XỨ

Fr. Luis A Vera, O.S.A.
Pastor

Pastor@stnicholasoftolentinebronx.org

Fr. Joseph Tran- Associate
Fr. Carlos Urbina, O.S.A
Associate

Fr. Joseph Murray, O.S.A
In Residence

Fr. William Wallace, O.S.A
In Residence

Br. Bienvenido Rodriguez, O.S.A.
In Residence

GIÁO DỤC ĐỨC TIN CÔNG GIÁO

Jesus Dela Rosa

NHẠC TRƯỞNG

Mr. Daniel Kirk-Foster
Mr. Đang Vũ

TÀI CHÁNH

Ms. Shelly Parkin

BẢO TRÌ

Mr. Jesus Liriano
917-579-6720

TIẾP TÂN

Ms. Lucy Maldonado



Giáo Xứ Thánh Nicholas of Tolentine

2345 University Avenue Bronx, NY 10468

Tel. (718) 295-6800 www.stnicholasoftolentinebronx.org Fax (718) 367-7411

MASS SCHEDULE

Chiều Thứ Bảy 7:00 PM (Spanish)

Chúa Nhật 8:00 AM (English) 9:30 AM (Spanish)
11:30 AM (English) 1:30 PM (Vietnamese)

Ngày Thường 8:30 AM (Spanish/Mon-Fri) 12:00 PM (English/Mon-Fri)
7:45 AM (Vietnamese/Thứ 7)

NHẬP ĐẠO (RỬA TỘI, THÊM SỨC, RƯỚC LỄ)

Người lớn tham dự các nghi thức nhập đạo (RCIA)
Trẻ sơ sinh tới 5 tuổi: Cha mẹ và người đỡ đầu cần chuẩn bị giáo lý.
Trẻ em (Lớp 1-8) tham dự Chương Trình Giáo Dục Tôn Giáo
Xin làm ơn lấy hẹn để chuẩn bị lãnh nhận các Bí Tích.

BÍ TÍCH HÒA GIẢI

Văn Phòng Giáo Xứ

HÔN PHỐI

Các anh chị muốn cử hành Bí Tích Hôn Phối cần làm hẹn trước 6 tháng để lo các thủ tục giấy tờ và học giáo lý.

THĂM VIẾNG BỆNH NHÂN

Trường hợp khẩn cấp, xin gọi Văn Phòng Giáo Xứ
Xin cho biết các bệnh nhân nào cần lãnh nhận các Bí Tích

THÀNH VIÊN MỚI NHẬP GIÁO XỨ VÀ CỘNG ĐOÀN

Đón chào tất cả quý thành viên mới.
Chúng tôi khuyến khích quý vị ghi danh tại Văn Phòng Giáo Xứ
Chúng tôi xin mời các thành viên làm hẹn gặp các linh mục.

GIÁO DỤC TÔN GIÁO

Mở lớp giáo lý cho tất cả các học sinh Trường Công Lập (Lớp 1-8) vào các ngày Chúa Nhật. Các lớp bao gồm chuẩn bị lãnh nhận các Bí tích: Rửa Tội, Rước Lễ Lần Đầu và Thêm Sức.

PARISH OFFICE HOURS

Thứ Hai- Thứ Sáu 9:00 AM – 5:00 PM
Thứ Hai - Thứ Năm 6:00 – 8:00PM
Thứ Bảy 9:00AM – 2:00 PM
Chúa Nhật 9:00AM – 2:00PM

CHÚA NHẬT 17 QUANH NĂM. A

Chúa Giêsu xuống thế để cứu độ nhân loại. Ngài đã thiết lập Nước Trời dưới thế. Nước trời dưới trần gian quy tụ mọi con cái loài người hướng về quê trời. Sống giữa gian trần tội lụy, nhưng con người không thuộc về thế gian. Con người có một hướng để nhắm tới, đó là quê hương đích thực ở trên trời.

Nước Trời giống như kho báu được chôn giấu trong ruộng. Nước Trời cũng giống như viên ngọc quý mới tìm được. Nước Trời giống như mẻ lưới thả dưới biển. Nước Trời giống như hạt cải, như muối và như men trong đầu bột... Trong sách Tân Ước đã có khoảng 150 lần nói về Nước Trời.

Kinh Lạy Cha, chúng ta đọc: “Nước Cha trị đến, ý Cha thể hiện dưới đất cũng như trên trời.” Vậy Nước Cha, Nước Chúa, Nước Trời là gì và ở đâu trong cuộc sống của con người? Nước Trời không ở đây hay ở kia. Có người nghĩ Nước Chúa sẽ đến vào ngày tận thế. Có kẻ nói Nước Chúa là thiên đàng. Có người nghĩ rằng Nước Chúa là Giáo Hội hoặc một cộng đồng lý tưởng và chúng ta phải chờ đợi. Nước Trời khởi sự từ thế gian và kết thúc trên thiên đàng.

Nước Chúa không ở xa mà cư ngụ ngay trong lòng cuộc sống của con người. Nước Trời là một hành trình tiến về. Nước Trời đang phát triển trong Giáo Hội lữ hành. Mọi con cái trong cộng đoàn tín hữu kết hợp với nhau trong tình yêu và làm lan rộng tới những người anh em gần bên. Giáo Hội không ngừng mở rộng cửa đón nhận mọi người vào trong Nước Chúa.

Chính trong Nước Trời, chúng ta được chung hưởng nguồn hạnh phúc Chúa hứa ban. Sống trong Nước trời là sống trong tình liên đới với Chúa như cành nho dính liền với thân cây nho. Chúng ta là những thành viên được tháp nhập vào thân thể mầu nhiệm Chúa Kitô. Từ đó chúng ta sẽ lãnh nhận nguồn ân sủng thiêng liêng để liên kết với Thiên Chúa và tha nhân.

Nước Chúa chính là sự sống kết hợp trong tình yêu của Chúa và mưu ích hạnh phúc cho con người. Kho tàng Nước Trời chính là hạnh phúc trong Chúa. Tin tưởng vào sự quan phòng của Chúa từng giây phút trong cuộc đời.

**CUNG NGHINH ĐỨC MẸ
KHU 4, KHU SINH NHẬT**

Thứ Bảy ngày tháng 6 2021
Giờ Cầu Nguyện vào lúc 5 giờ chiều.

Tên:
Địa chỉ:
Điện thoại:

LIÊN LẠC**Hôn Phối, Xức dầu, Thăm viếng**

Rửa Tội, xin các cha mẹ làm hẹn trước ít nhất là ba tuần để sắp xếp. Sẽ Rửa tội vào Chúa Nhật đầu tháng.
EMAIL: Josephtran25@gmail.com

NƯỚC TRỜI.

Nước Trời rộng mở trong lòng,
Kho tàng chôn giấu, ước mong chiêm về.
Vui mừng mua bán chẳng nề,
Tìm mua thừa ruộng, đổi nghề bán buôn.
Như viên ngọc quý tiền muôn,
Bán đi của cải, mua luôn kho tàng.
Nước Trời hình ảnh rõ ràng,
Lưới quăng dưới biển, dễ dàng thu gom.
Cá to, cá nhỏ đầy hom,
Ngư dân lựa chọn, ngó dòm phân ra.
Bỏ thùng cá tốt đầy đà,
Những con cá xấu, quăng xa ra ngoài.
Tới ngày phán xét ngô, khoai,
Thiên thần sẽ đến, muôn loài thăm tra.
Kẻ lành, người dữ tách ra,
Người lành ân thưởng, nhà Cha trên trời.
Kìa phường độc ác một thời,
Nghiến răng chịu phạt, muôn đời khóc than.
Kho tàng ân sủng trao ban,
Hưởng điều cũ mới, yên hàn trí tâm.

BẢO VỆ CON CÁI CỦA CHÚA/PROTECTING GOD'S CHILDREN

Nếu quý vị tin rằng quý vị chịu đau khổ vì bị lạm dụng tình dục bởi các thành viên của giáo sĩ hay bất cứ ai hành động nhân danh Giáo hội, gần đây hay trong quá khứ, Tổng Giáo Phận muốn giúp đỡ quý vị báo cáo sự lạm dụng và sẵn sàng giúp quý vị đáp ứng nhu cầu. Nếu quý vị muốn báo cáo việc lạm dụng tình dục bởi linh mục hay thầy Sáu. Quý vị có thể gọi phôn: *Mrs. Eileen Mulcahy at 646-794-2949* hay e-mailing: victimssistance@archny.org

FINANCIAL WRONGDOING HOTLINE...

“The Archdiocese of New York takes the stewardship of your donations and its resources seriously. If you have knowledge of financial misconduct or suspect that it might be occurring, please report your concerns via a toll free hotline, at 877-820-0541, or on the internet, at <http://www.reportlineweb.com/ADNY>. Both are available 24 hours per day.

H. Hội Thánh tuyên xưng mầu nhiệm Thiên Chúa Ba Ngôi thế nào?

T. Hội Thánh tuyên xưng một Thiên Chúa mà Ngài có ba ngôi: ngôi thứ nhất là Cha, ngôi thứ hai là Con, ngôi thứ ba là Thánh Thần.

- Hội Thánh thường tuyên xưng mầu nhiệm Thiên Chúa Ba Ngôi khi khởi đầu các cử hành phụng vụ, Bí tích; các giờ cầu nguyện hoặc đọc kinh chung.

- Đối với các Kitô hữu, việc tuyên xưng này có thể làm bất cứ lúc nào và bất cứ ở đâu, trong bất cứ môi trường nào và hoàn cảnh nào.

- Chuyện kể rằng tại một trường nội trú nọ bên Nhật bản, trong số 150 học sinh, chỉ có một em là người công giáo. Em này thường làm dấu thánh giá trước mỗi bữa ăn. Các học sinh khác đã gặp thầy giáo để tố cáo em này có hành vi ma thuật.

Thầy giáo liền gọi em đến và hỏi tại sao em lại làm điều đó? Em hiên ngang trả lời: Em chỉ làm dấu Thánh Giá để cảm ơn Chúa đã ban cho em của ăn.

Nghe xong, thầy giáo gục đầu xuống bàn khóc nức nở. Rồi ngược mắt lên nói với em: Thầy đây cũng là Kitô hữu. Bây giờ thì thầy biết là Kitô hữu phải làm gì rồi!

- Thánh giá là dấu chỉ của người có đạo. Làm dấu Thánh Giá chứng thực mình là người có đạo. Hiên ngang làm dấu Thánh Giá như em học sinh này là chúng ta đang tuyên xưng đức tin và truyền bá đức tin.

READINGS FOR THE WEEK

Monday: Ex 32:15-24, 30-34; Ps 106:19-23; Mt 13:31-35
 Tuesday: Ex 33:7-11; 34:5b-9, 28; Ps 103:6-13; Mt 13:36-43
 Wednesday: Ex 34:29-35; Ps 99:5-7, 9; Mt 13:44-46
 Thursday: Ex 40:16-21, 34-38; Ps 84:3-6a, 8a, 11; Mt 13:47-53
 Friday: Lv 23:1, 4-11, 15-16, 27, 34b-37; Ps 81:3-6, 10-11ab; Mt 13:54-58
 Saturday: Lv 25:1, 8-17; Ps 67:2-3, 5, 7-8; Mt 14:1-12
 Sunday: Dn 7:9-10, 13-14; Ps 97:1-2, 5-6, 9; 2 Pt 1:16-19; Mt 17:1-9

Offertory Collection

July 16, 2023

Tithing: \$5,728.72
Children: \$0.00
Total: \$5,728.72

Xin cảm ơn quý ông bà và anh chị em tiếp tục nâng đỡ công đoàn Giáo Xứ

MASS INTENTIONS FOR THE WEEK
Ngày 31 tháng 7, 2023

Monday
8:30am Acción de gracias al Sagrado Corazón de Jesus (D)
12:00pm Adote Maria Aziadou & Adote Komlan Vincent(D)

Tuesday
8:30am Lus Pelaez, Eddie Cardenaz (D)
12:00pm

Wednesday
8:30am Juan Santana (D); Luis Hernandez (D)
12:00pm

Thursday
8:30am Octavia Camilo (D); Vidal de Jesus Guzman Francisco (D)
12:00pm

Friday
8:30am Pura Cruz (D)
12:00pm

Saturday
7:45am Vinh Son, Ana & Maria Xuan (D)
7:00pm Bereci Diaz (D); Neris Diaz (D); Javier Infante (D); Mara Cartagena (D); Marissa and Charly Etdudillo

Sunday
8:00am People of SNT
9:30am Nicolía Garcia (D); Ciprican Zabala (D); Miguel Angel Vichay Tovar & Jose Arturo Flores Manzaba (D), Salud de la familias Vichay Tovar & Flores Manzaba; Ana Julia Nuñez (D) - 2 meses

11:30am
1:30pm Phero Thien & Anê Aí (D)
 Xin cầu nguyện cho các linh hồn.